



دائرة الثقافة والسياحة  
DEPARTMENT OF CULTURE  
AND TOURISM

26/08/2021

Hotel and Tourism Establishments, Museums,  
Cultural and Entertainment Venues General  
Managers

السادة/ مدراء المنشآت الفندقية والسياحية، المتاحف والمواقع الثقافية  
والترفيهية المحترمون

Circular No. 28/2021

تعميم رقم 28/2021

**Subject:** Green Pass in the Emirate

الموضوع: نظام المرور الآمن في الإمارة

Greetings,

تحية طيبة وبعد،

Please note that after the latest directives received from the concerned entities in the emirate, the following was instructions were shared:

يرجى العلم بأنه وبناءً على التوجيهات الصادرة من الجهات المعنية في الإمارة فقد تقرر ما يلي:

- The Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation has decided to issue a Green Pass card for official delegates in the emirate, which will allow them to enter specified sites that operate on the Green Pass system without the need to use the ALHOSN App. Therefore, please ensure all official delegates are carrying their official MOFAIC Green Pass card in order to streamline their entrance to different sites.
- The use of the **BeAware Bahrain** Application of the Kingdom of Bahrain has been approved as compatible software with the Green Pass system, which allows users to enter specified sites that operate this system.

قامت وزارة الخارجية والتعاون الدولي باعتماد إصدار بطاقة المرور الأخضر للوفود الرسمية في الإمارة والتي تسمح لهم بالدخول الآمن إلى المواقع المحددة التي تعمل بنظام الدخول الآمن دون استخدام تطبيق الحصن. وعليه، يرجى التأكد من وجود هذه البطاقة التي تحمل اسم الوزارة مع الوفود المعنية لتسهيل إجراءات دخولهم للمواقع.

تم اعتماد استخدام تطبيق **مجتمع واعي** الخاص بمملكة البحرين الشقيقة كوسيلة متطابقة مع نظام الدخول الآمن في الإمارة وتسمح لمستخدمي التطبيق بالدخول إلى المواقع المعتمد دخولها بهذا النظام.

Thank you for your cooperation.

شاكرين لكم حسن تعاونكم،

Kind Regards.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

Department of Culture and Tourism - Abu Dhabi

دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي



أحمد محمد